

**UPUTSTVO ZA POPUNJAVANJE ZAHTJEVA ZA HOMOLOGACIJU TIPA DIJELA, UREĐAJA I  
OPREME VOZILA HOMOLOGIRANIH PREMA ZAHTJEVIMA ECE PRAVILNIKA R20 –  
GLAVNA SVJETLA “H4”**

Primjer sadržaja homologacijskog odobrenja (saopštenja) za dio homologiran prema zahtjevima ECE pravilnika R20, dan je u nastavku:

E/ECE/324 } Rev.1/Add.19/Rev.3  
E/ECE/TRANS/505 }  
Regulation No. 20  
page 24  
Annex 1

Annex 1

COMMUNICATION

maximum format : A4 (210 x 297 mm)



Issued by : Name of administration

.....  
.....  
.....

concerning: 2/ APPROVAL GRANTED  
APPROVAL EXTENDED  
APPROVAL REFUSED  
APPROVAL WITHDRAWN  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

of a type of headlamp pursuant to Regulation No. 20

Approval No. ....

Extension No. ....

1. Trade name or mark of the device : .....
2. Manufacturer's name for the type of device : .....
3. Manufacturer's name and address : .....
4. If applicable, name and address of the manufacturer's representative: .....
5. Submitted for approval on : .....
6. Technical Service responsible for conducting approval tests: .....
7. Date of test report: .....
8. Number of test report: .....

9. Brief description:
- Category as described by the relevant marking: 3/ .....
- .....
- Colour of light emitted: white/selective yellow 2/
10. Position of the approval mark : .....
11. Reason(s) for extension (if applicable): .....
12. Approval granted/refused/extended/withdrawn : 2/ .....
13. Place : .....
14. Date : .....
15. Signature : .....
16. The list of documents deposited with the Administrative Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.

1/ Distinguishing number of the country which has granted/extended/refused/withdrawn approval (see approval provisions in the Regulation).

2/ Strike out what does not apply

3/ Indicate the appropriate marking selected from the list below:

HC, HC, HC, HR, HR PL, HCR, HCR, HCR,  
→ ↔ → ↔  
HC/R, HC/R, HC/R, HC/, HC/, HC/, HC PL, HC PL, HC PL,  
→ ↔ → ↔ → ↔ → ↔  
HCR PL, HCR PL, HCR PL, HC/R PL, HC/R PL, HC/R PL,  
→ ↔ → ↔ → ↔  
HC/PL, HC/PL, HC/PL  
→ ↔

Prilikom ispunjavanja ZAHTJEVA ZA HOMOLOGACIJU TIPRA DIJELA, UREĐAJA I OPREME VOZILA HOMOLOGIRANIH PREMA ZAHTJEVIMA ECE PRAVILNIKA R20 – GLAVNA SVJETLA “H4”, u vezi s gornjim primjerom homologacijskog odobrenja, točke iz Zahtjeva popunjavaju se na slijedeći način:

Točka 0.0. - Naziv dijela, uređaja i opreme vozila – Bira se iz padajućeg menija:

**20 - GLAVNA SVJETLA “H4”**

Točka 0.1. - Marka (komercijalni naziv proizvođača) – Upisuje se podatak iz [točke 1. homologacijskog odobrenja za dio homologiran prema zahtjevima ECE pravilnika R20](#)

Točka 0.2. - Tip – Upisuje se podatak iz [točke 2. homologacijskog odobrenja za dio homologiran prema zahtjevima ECE pravilnika R20](#)

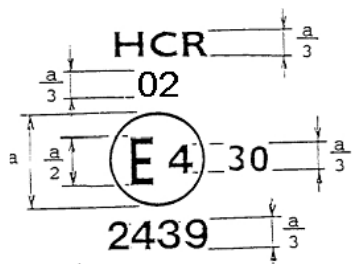
Točka 0.3. – Oznaka za identifikaciju tipa dijela, uređaja i opreme vozila (ako je navedena) – Ne upisuje se podatak budući on nije propisan u homologacijskom odobrenju za dio homologiran prema zahtjevima ECE pravilnika R20

Točka 0.3.1. – Položaj ove oznake - Ne upisuje se podatak budući on nije propisan u homologacijskom odobrenju za dio homologiran prema zahtjevima ECE pravilnika R20

Točka 0.4. – Homologacijska oznaka – Upisuje se **homolgacijska oznaka postavljena na GLAVNA SVJETLA "H4", a koja je u vezi sa dijelom Approval No.: homologacijskog odobrenja. (Npr. „HCR E4 02-2439)**

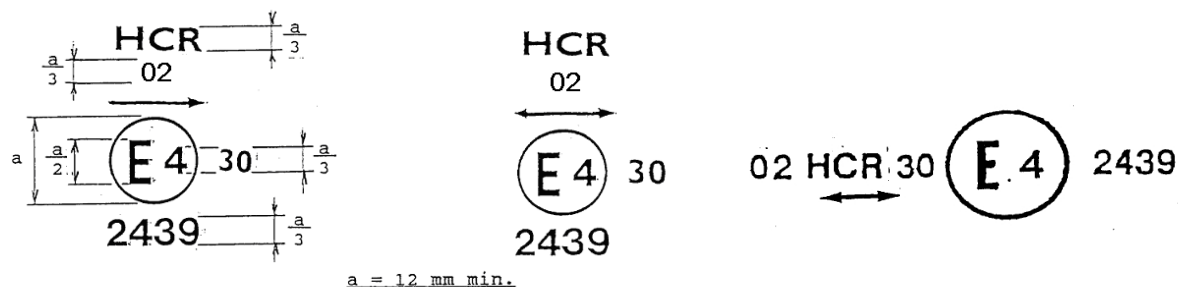
Primjeri označavanja:

Primjer 1.



**HCR** - glavno svjetlo za dugi i kratki svjetlosni snop;  
**02** - Serija izmjena i dopuna 02  
**E4** - Homologacija dodijeljena u Nizozemskoj ( E4 )  
**30** - Najveća jačina osvjetljenja za duga svjetla  
**2439** - Serijski broj odobrenja

Primjer 2.



**HCR** - glavno svjetlo za dugi i kratki svjetlosni snop;

**02** - Serija izmjena i dopuna 02

→ - označava glavno svjetlo koje ispunjava zahtjeve pravilnika samo u pogledu prometa lijevom stranom kolovoza

↔ - glavno svjetlo koje ispunjava zahtjeve pravilnika za promet i lijevom i desnom stranom

**E4** - Homologacija dodijeljena u Nizozemskoj ( E4 )

**30** - Najveća jačina osvjetljenja za duga svjetla

**2439** - Serijski broj odobrenja

Primjer 3.

HC PL  
02  
↔  
E 4  
2439

HC PL  
02  
E 4  
2439

a = 12 mm min.

**HC** - glavno svjetlo za kratki svjetlosni snop  
**PL** - svjetla čija je leća izrađena od plastičnog materijala  
**02** - Serija izmjena i dopuna 02  
↔ - glavno svjetlo koje ispunjava zahtjeve pravilnika za promet i lijevom i desnom stranom  
**E4** - Homologacija dodijeljena u Nizozemskoj ( E4 )  
**2439** - Serijski broj odobrenja

Primjer 4.

02 HR  
E 4 30  
2439

**HR** - glavno svjetlo za dugi svjetlosni snop  
**02** - Serija izmjena i dopuna 02  
**30** - Najveća jačina osvijetljenja za duga svjetla  
**E4** - Homologacija dodijeljena u Nizozemskoj ( E4 )  
**2439** - Serijski broj odobrenja

Primjer 5.

Primjer 5.

HC/R PL  
02  
E 4  
2439

**HC/R** - glavno svjetlo za kratki i dugi svjetlosni snop koji se ne mogu uključiti istovremeno  
**02** - Serija izmjena i dopuna 02  
**E4** - Homologacija dodijeljena u Nizozemskoj ( E4 )  
**2439** - Serijski broj odobrenja

A  
01  
HCR PL  
↔  
02  
E 1 30  
17120

HCR PL  
↔  
02  
E 1 30  
17120

CR PL  
↔  
01  
E 1  
17122

A  
01  
CR PL  
↔  
01  
E 1  
17122

**HCR** - glavno svjetlo za dugi i kratki svjetlosni snop;

**HC** - glavno svjetlo za kratki svjetlosni snop;

**HR** - glavno svjetlo za dugi svjetlosni snop;

**PL** - svjetla čija je leća izrađena od plastičnog materijala;

- vodoravna strelica usmjerena u desnu stranu u odnosu na promatrača okrenutog ka svjetlu, tj. na stranu puta kojom se odvija promet, označava glavno svjetlo koje ispunjava zahtjeve pravilnika samo u pogledu prometa lijevom stranom kolovoza (ukoliko svjetlo nije označeno ovom strelicom namijenjeno je za promet desnom stranom kolovoza);  
/ kosa crta (/) označava da se kratko svjetlo ne može uključiti istovremeno sa drugim uzajamno povezanim svjetlom;

- ↔ vodoravna strelica usmjerena u desnu i lijevu stranu označava glavno svjetlo koje ispunjava zahtjeve pravilnika za promet i lijevom i desnom stranom;
- X znak sa kojim je precrtan znak 24 označava svjetlo koje se napaja samo sa 6V i 12V;  
7.5, 10, 12.5, 17.5, 20, 25, 25, 27.5, 30, 37.5, 40, 45, 45 - najveća jačina osvjetljenja (odnosi se samo na dugi svjetlosni snop).

Točka 0.4.1. – Položaj ove oznake – Upisuje se podatak iz [točke 10. homologacijskog odobrenja za dio homologiran prema zahtjevima ECE pravilnika R20.](#)

Točka 0.5. – Naziv i adresa proizvođača – Upisuju se podatci iz [točke 3. homologacijskog odobrenja za dio homologiran prema zahtjevima ECE pravilnika 20](#)

Točka 0.6. – Namjena – Upisuje se sama namjena dijela

Točka 0.7. – Osoba za kontakt uvoznika – Upisuje se ime i prezime i funkcija osobe za kontakt, adresa, telefon/faks i e-mail.

Točka 0.8. – Posebne napomene – Upisuje se prema potrebi